

# A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT  
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 14. November 2020

11. Ausgabe 11/2020



Der  
Herbst  
ist die Jahreszeit,  
in der die Natur  
die Seite umblättert.

## Inhaltsverzeichnis

### AMTLICHER TEIL

#### Amtliche Bekanntmachungen

1. Zahlungserinnerung für Grund- und Hundesteuern, die Zweitwohnungssteuer sowie die Gewerbesteuer-Vorauszahlungen
2. Satzung zur Erstreckung des Ortsrechts der Stadt Schmalkalden auf dem Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille (Erstreckungssatzung)
3. Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte der Stadt Schmalkalden (Notunterkunftssatzung)

#### Amtliche Mitteilungen

1. Neue Ausführungsverordnung zum Thüringer Fischereigesetz (ThurFischAVO) vom 11.08.2020
2. Erwerb von Bewohnerparkausweisen und Monatsparkausweisen für 2021

### NICHTAMTLICHER TEIL

1. Schmalkalder Weihnachtskalender 2020 – Erinnerung
2. Wir stellen unsere Markthändler vor
3. Veranstaltungen in der Heinrich-Heine-Bibliothek

#### Aus der Stadt

1. Willkommens- und Begegnungsstätte Schmalkalden
2. Anmeldung der Schulanfänger zum Schulbesuch für das Schuljahr 2021/2022

#### Aus den Ortsteilen

- Walperloh
- Asbach
- Mittelschmalkalden
- Springstille
- Wernshausen

#### Veranstaltungskalender

## Amtlicher Teil

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Mitteilung der Kämmerei / Sachgebiet Steuerwesen

#### Zahlungserinnerung

Die Grund- und Hundesteuern, die Zweitwohnungssteuer sowie die Gewerbesteuer-Vorauszahlungen der Stadt Schmalkalden und ihrer Ortsteile sind

für das IV. Quartal 2020 zum 15.11.2020

fällig.

#### Hinweis:

Für die Grund- und Hundesteuer beachten Sie bitte die ausgewiesenen Fälligkeiten auf den Bescheiden von 2019! Die Bescheide von 2019 behalten für die Folgejahre ihre Gültigkeit, sofern keine Änderungsbescheide durch die Stadt Schmalkalden erlassen werden.

**Bareinzahlungen bei der Stadtkasse Schmalkalden sind aufgrund der aktuellen Situation nur unter Beachtung der notwendigen Hygienemaßnahmen zu den bekannten Öffnungszeiten möglich!**

Für Überweisungen steht folgende Bankverbindung zur Verfügung:  
Rhön-Rennsteig-Sparkasse Schmalkalden  
IBAN: DE81840500001505000030  
BIC: HELADEF1RRS

**Bitte bei der Überweisung immer angeben:  
Damit die Zahlung eindeutig zugeordnet werden kann, bitten wir bei der Überweisung um die Angabe der Kassenzeichen (XNKK.....-OBJ.....NX)!**

Bei Nachfragen können Sie sich gerne an die zuständigen Sachbearbeiter/innen wenden:

#### Grundsteuer, Spielapparatsteuer, Hunde- und Zweitwohnungssteuer:

Frau Anschütz Tel.: 03683/ 667 146  
Herr Ornigg Tel.: 03683/ 667 118

#### Gewerbesteuer:

Frau Kociemba Tel.: 03683/ 667 204

### Satzung zur Erstreckung des Ortsrechts der Stadt Schmalkalden auf das Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille (Erstreckungssatzung)

Aufgrund der §§ 19 Absatz (1) und 20 Absatz (1) der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Juni 2020 (GVBl. S. 277, 278), des § 17 Absatz (1) des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2018 vom 28. Juni 2018 (GVBl. S. 273) sowie des Eingliederungsvertrages zwischen der Stadt Schmalkalden und der Gemeinde Springstille vom 27. Februar 2017, zuletzt geändert durch den Ersten Vertrag zur Änderung des Eingliederungsvertrages vom 20.04.2018, hat der Stadtrat der Stadt Schmalkalden in seiner Sitzung vom 12.10.2020 folgende Satzung zur Erstreckung des Ortsrechts der Stadt Schmalkalden auf das Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille (Erstreckungssatzung) beschlossen:

#### Präambel

Die Gemeinde Springstille wurde aufgrund des § 7 des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2018 (ThürGNGG 2018) zum 06.07.2018 aufgelöst. Gleichzeitig wurde das Gebiet der aufgelösten Gemeinde Springstille in das Gebiet der Stadt Schmalkalden eingegliedert. Zur Einführung eines gemeinsamen Ortsrechts wird das in der aufgelösten Gemeinde Springstille bisher gültige Ortsrecht mit dieser Satzung angepasst und das Ortsrecht der Stadt Schmalkalden auf das Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille (neu: Ortsteil Springstille) erstreckt.

#### § 1

#### Übergeleitetes Ortsrecht

- (1) Die nachfolgend aufgeführten Satzungen, Ordnungen und Richtlinien der Stadt Schmalkalden, in der jeweils geltenden Fassung, treten aufgrund der Eingliederung des Gebiets der aufgelösten Gemeinde Springstille in das Gebiet der Stadt Schmalkalden von dem in § 2 bezeichneten Zeitpunkt an im Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille in Kraft:

#### 1. im Bereich des Hauptamtes (chronologische Ordnung):

- a) Richtlinie der Stadt Schmalkalden über Ehrungen vom 08.06.1999
- b) Verwaltungskostensatzung der Stadt Schmalkalden vom 22.11.2001

- c) Richtlinie zur Förderung des Vereinslebens in der Stadt Schmalkalden und ihren Ortsteilen vom 01.01.2010
- d) Satzung des Kommunalen Seniorenbeirates der Hochschulstadt Schmalkalden vom 26.02.2015

## 2. im Bereich des Rechts- und Kämmereramtes (chronologische Ordnung):

- a) Satzung zur Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Stadt Schmalkalden (Zweitwohnungssteuersatzung) vom 15.10.2012
- b) Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Stadt Schmalkalden (Hundesteuersatzung) vom 23.12.2014
- c) Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Spielapparatesteuersatzung) vom 24.11.2017
- d) Benutzungsordnung über die im Eigentum bzw. in Trägerschaft der Stadt Schmalkalden stehenden Gebäude und Räumlichkeiten vom 05.05.2003.
- e) Entgeltordnung für die Benutzung von Gebäuden und Räumlichkeiten der Stadt Schmalkalden vom 05.05.2003, zuletzt geändert durch die Erste Ordnung zur Änderung der Entgeltordnung für die Benutzung von Gebäuden und Räumlichkeiten der Stadt Schmalkalden vom 29.02.2012

## 3. im Bereich des Ordnungsamtes (chronologische Ordnung):

- a) Straßenreinigungssatzung vom 17.11.1992
- b) Satzung über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungssatzung) vom 01.03.1995
- c) Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen im Gebiet der Stadt Schmalkalden (Sondernutzungsgebührensatzung) vom 22.11.2001
- d) Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schmalkalden (Feuerwehr-Kostenersatz- und Gebührensatzung) vom 11.01.2002
- e) Jugendordnung über die Jugendfeuerwehr der Stadt Schmalkalden vom 08.11.2002
- f) Ordnungsbehördliche Verordnung über die Abwehr von Gefahren sowie zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Stadt Schmalkalden vom 24.10.2005, zuletzt geändert durch die Zweite Verordnung zur Änderung der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Abwehr von Gefahren sowie zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung in der Stadt Schmalkalden vom 07.07.2010
- g) Kostensatzung zur Satzung über die Benutzung von Notunterkünften der Stadt Schmalkalden (Notunterkunfts-Kostensatzung) vom 08.11.2005
- h) Satzung der Stadt Schmalkalden über die freiwillige Feuerwehr vom 13.01.2012
- i) Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schmalkalden vom 01.02.2013

## 4. im Bereich des Bauamtes (chronologische Ordnung):

- a) Satzung über die Erhebung der Erschließungsbeiträge in der Stadt Schmalkalden vom 10.06.1998
- b) Satzung über die Erhebung eines Straßenausbaubeitrages (Straßenausbaubeitragssatzung) vom 08.08.2005, zuletzt geändert durch die Satzung zur Änderung der Satzung über

die Erhebung eines Straßenausbaubeitrages (Satzung zur Änderung der Straßenausbaubeitragssatzung) der Stadt Schmalkalden vom 01.07.2010

- c) Satzung zum Schutz des Baumbestandes der Stadt Schmalkalden (Baumschutzsatzung) vom 02.10.2007
- d) Satzung über die Benutzung der Grünanlagen der Stadt Schmalkalden (Grünanlagensatzung) vom 08.04.2013
- e) Satzung über die Gebühren für die Benutzung von Grünanlagen der Stadt Schmalkalden (Grünanlagegebührensatzung) vom 08.04.2013, zuletzt geändert durch die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Gebühren für die Benutzung von Grünanlagen der Stadt Schmalkalden (Grünanlagegebührensatzung) vom 25.07.2016

- (2) Soweit zum Zeitpunkt der Eingliederung der Gemeinde Springstille für das Gebiet der einzugliedernden Gemeinde rechtsverbindliche Bauleitpläne (Flächennutzungspläne und Bebauungspläne) bestanden, bleiben diese vorbehaltlich anderslautender gesetzlicher Vorschriften und vertraglicher Regelungen in Kraft und werden im Rahmen der Bauleitplanung für das gesamte Gebiet der Stadt Schmalkalden weitergeführt und fortentwickelt.

## § 2

### In-Kraft-Treten, Außer-Kraft-Treten und Kollisionsregelung

- (1) Diese Satzung tritt nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Schmalkalden mit Wirkung zum 01.01.2021 in Kraft. Gleichzeitig treten auch die die Realsteuern (Gewerbsteuer, Grundsteuer A und B) betreffenden Hebesätze der Haushaltsatzung der Stadt Schmalkalden im Gebiet des Ortsteils Springstille in Kraft.
- (2) Gleichzeitig treten die jeweiligen Satzungen der aufgelösten Gemeinde Springstille gleichen oder ähnlichen Inhalts mit den in § 1 bezeichneten Satzungen und den in den Absatz (1) aufgeführten Terminen außer Kraft, insbesondere:
1. Satzung für die Erhebung eines Straßenausbaubeitrages (Straßenausbaubeitragssatzung) der Gemeinde Springstille vom 17.08.2000 mit Ablauf des 31.12.2020
  2. Satzung für die Erhebung der Hundesteuer (Hundesteuersatzung) der Gemeinde Springstille vom 25.10.2001 mit Ablauf des 31.12.2020
  3. Satzung für die freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Springstille vom 25.10.2001 mit Ablauf des 31.12.2020
  4. Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Springstille vom 25.10.2001 mit Ablauf des 31.12.2020
  5. Gebührenordnung der Freiwilligen Feuerwehr Springstille vom 01.11.2001 mit Ablauf des 31.12.2020
  6. Satzung über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) im Gebiet der Gemeinde Springstille vom 21.09.2009 mit Ablauf des 31.12.2020
- (3) Bei Unklarheiten oder Streit über die Geltung und Anwendung der in § 1 bezeichneten Satzungen, Ordnungen und Richtlinien der Stadt Schmalkalden auf dem Gebiet der eingegliederten Gemeinde Springstille zu einem Zeitpunkt vor dem Außer-Kraft-Treten der in Absatz (2) bezeichneten Satzungen soll die zuständige Rechtsaufsichtsbehörde angerufen und um dementsprechende Entscheidung gebeten werden (Kollisionsfall). Die herbeigeführte Entscheidung der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde ist bindend.

Schmalkalden, den 30.10.2020  
Stadt Schmalkalden

Thomas Kaminski  
Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

## **Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte der Stadt Schmalkalden (Notunterkunftssatzung)**

Auf Grund der §§ 19 Abs. 1 und 20 Abs. 2 Nr. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) vom 28. Januar 2003 in der zurzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Schmalkalden in seiner Sitzung am 12. Oktober 2020 folgende Satzung über die Benutzung der städtischen Notunterkünfte der Stadt Schmalkalden (Notunterkunftssatzung) beschlossen:

### § 1

#### Rechtsform /Anwendungsbereich

- (1) Obdachlosenunterkunft ist der zur Unterbringung von Obdachlosen von der Stadt Schmalkalden bestimmte Wohnraum. Solange die Unterkunft als Obdachlosenunterkunft genutzt wird, ist sie eine öffentliche Einrichtung.
- (2) Die Stadt Schmalkalden betreibt folgende Notunterkünfte als öffentliche Einrichtungen:
  - a) Gemeinschaftsunterkunft Allendestraße 24 d, 98574 Schmalkalden
  - b) Gemeinschaftsunterkunft Allendestraße 28, 98574 Schmalkalden
  - c) Gemeinschaftsunterkunft Werraweg 3, 98574 Schmalkalden, OT Wernshausen.
- (3) Die Notunterkünfte dienen der Aufnahme und in der Regel der vorübergehenden Unterbringung von Personen, die obdachlos sind oder sich in einer außergewöhnlichen Wohnungsnotlage befinden, und die erkennbar nicht fähig sind, sich selbst eine geordnete Unterkunft zu beschaffen oder eine Wohnung zu erhalten.
- (4) Die Dauer des Aufenthaltes für Obdachlose soll 1/4 Jahr nicht übersteigen, in begründeten Fällen ist eine Verlängerung möglich.

### § 2

#### Benutzungsverhältnis

- (1) Das Benutzungsverhältnis ist öffentlich-rechtlich ausgestaltet.
- (2) Ein Rechtsanspruch auf die Unterbringung in einer bestimmten Unterkunft, auf Verbleibe für Obdachlose oder auf Zuweisung von Räumen bestimmter Art und Größe besteht nicht. Verlegungen zwischen den in § 1 Absatz (2) Buchstaben a) bis c) benannten Gemeinschaftsunterkünften sowie innerhalb ein und derselben Gemeinschaftsunterkunft sind zulässig.

### § 3

#### Beginn und Ende der Nutzung

- (1) Das Benutzungsverhältnis beginnt mit dem Zeitpunkt, in dem der Benutzer die Unterkunft bezieht.
- (2) Das Benutzungsverhältnis endet mit Ablauf oder Widerruf der Zuweisung oder dem Auszug des Benutzers. Soweit die Unterkunft über den in der Zuweisung angegebenen Zeitpunkt hinaus benutzt wird, endet das Benutzungsverhältnis mit der Räumung der Unterkunft.
- (3) Die Stadtverwaltung Schmalkalden kann die Zuweisung der Unterkunft widerrufen und die Unterkunft zwangsweise räumen, wenn ein wichtiger Grund vorliegt. Ein derartiger wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn
  - a) die Unterbringung aufgrund falscher Angaben erfolgte,
  - b) keine Obdachlosigkeit mehr besteht,
  - c) wiederholt vorsätzlich oder grob fahrlässig gegen diese Satzung oder gegen die Hausordnung verstoßen wird,

- d) der Hausfrieden nachhaltig gestört oder die Unterkunft übermäßig abgenutzt, beschädigt oder nicht sauber gehalten wird,
- e) die Bewohner mit der Benutzungsgebühr mehr als 1 Monat im Rückstand sind.

- (4) Die Benutzer der Notunterkünfte sind verpflichtet, ihre Unterkunft zu verlassen, wenn ihnen durch die Stadtverwaltung Schmalkalden eine angemessene Wohnung vermittelt werden kann. Angemessen ist eine Wohnung, die nach Größe, Ausstattung und Miete zumutbar ist.

### § 4

#### Benutzung der überlassenen Räume und Hausrecht

- (1) Die Unterkünfte dürfen nur von den eingewiesenen Personen und nur zu Wohnzwecken benutzt werden.
- (2) Der Bewohner der Unterkunft ist verpflichtet, die ihm zugewiesene Unterkunft samt dem überlassenen Zubehör pfleglich zu behandeln, im Rahmen der durch ihre bestimmungsmäßige Verwendung bedingten Abnutzung instandzuhalten und nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses in dem Zustand herauszugeben, in dem sie bei Beginn übernommen worden ist. Zu diesem Zweck ist ein Übernahmeprotokoll aufzunehmen und vom Eingewiesenen zu unterschreiben. Im Übrigen ist der Benutzer verpflichtet, die Stadtverwaltung Schmalkalden unverzüglich von Schäden am Äußeren oder Inneren der zugewiesenen Unterkunft zu unterrichten.
- (3) Veränderungen an der zugewiesenen Unterkunft, wie Um-, An- und Einbauten, an den haustechnischen Installationen und dem überlassenen Zubehör dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Stadtverwaltung vorgenommen werden.
- (4) Der Benutzer bedarf ferner einer schriftlichen Zustimmung der Stadt, wenn er in der Unterkunft oder auf dem Grundstück außerhalb vorgesehener Park-, Einstell- oder Abstellplätze ein
  - a) Kraftfahrzeug abstellen oder
  - b) ein Tier in der Unterkunft halten will.
- (5) Die Zustimmung liegt im Ermessen der Stadtverwaltung Schmalkalden und wird grundsätzlich nur dann erteilt, wenn der Benutzer eine Erklärung abgibt, dass er die Haftung für alle Schäden, die durch die besondere Benutzung nach Absätzen (3) und (4) verursacht werden können, ohne Rücksicht auf eigenes Verschulden, übernimmt und die Stadt insofern von Schadensersatzansprüchen Dritter freistellt.
- (6) Die Zustimmung kann befristet und mit Auflagen versehen werden. Insbesondere sind die Zweckbestimmung der Unterkunft, die Interessen der Haus- und Wohngemeinschaft sowie die Grundsätze einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung zu beachten.
- (7) Die Zustimmung kann entschädigungslos widerrufen werden, wenn Auflagen oder sonstige Nebenbestimmungen nicht eingehalten, Hausbewohner oder Nachbarn belästigt oder die Unterkunft bzw. das Grundstück beeinträchtigt werden.
- (8) Hat der Benutzer widerrechtlich bauliche oder sonstige Veränderungen vorgenommen, so hat er diese unverzüglich zu beseitigen. Andernfalls kann die Stadt auf Kosten des Benutzers diese selbst beseitigen und den früheren Zustand wiederherstellen lassen (Ersatzvornahme).
- (9) Die Stadt Schmalkalden kann darüber hinaus die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um in den Unterkünften einen ordnungsgemäßen Ablauf zu gewährleisten.
- (10) Von der Benutzung der Obdachlosenunterkunft ausgeschlossen sind Personen, die unter Einfluss berauschender Mittel (z. B. Alkohol, Drogen, usw.) stehen und deren Verhalten eine Störung der Sicherheit und Ordnung erwarten lassen.

**§ 5****Instandhaltung der Unterkünfte**

- (1) Der Benutzer verpflichtet sich, für eine ordnungsgemäße Reinigung sowie eine ausreichende Lüftung und Heizung der überlassenen Unterkunft zu sorgen.
- (2) Zeigt sich ein wesentlicher Mangel der Unterkunft oder wird eine Vorkehrung zum Schutze dieser oder des Grundstückes gegen eine nicht vorhersehbare Gefahr erforderlich, so hat der Benutzer dies der Stadt unverzüglich mitzuteilen.
- (3) Der Benutzer haftet für Schäden, die durch schuldhaftes Verletzung der ihm obliegenden Sorgfalts- und Anzeigepflicht entstehen, besonders, wenn technische Anlagen und andere Einrichtungen unsachgemäß behandelt, die überlassene Unterkunft nur unzureichend gelüftet, geheizt oder gegen Frost geschützt wird. Insoweit haftet der Benutzer auch für das Verschulden von Haushaltsangehörigen und Dritten, die sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhalten. Schäden und Verunreinigungen, für die der Benutzer haftet, kann die Stadt auf Kosten des Benutzers beseitigen lassen (Ersatzvornahme).
- (4) Die Stadt wird die in § 1 genannten Unterkünfte in einem ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Der Benutzer ist nicht berechtigt, auftretende Mängel auf Kosten der Stadt zu beseitigen.

**§ 6****Räum- und Streupflicht**

Den Benutzern obliegt die Räum- und Streupflicht nach der örtlichen Straßenreinigungssatzung.

**§ 7****Hausrecht, Hausordnung**

- (1) Das Hausrecht über die Obdachlosenunterkunft über den Bürgermeister sowie die von ihm zur Aufsicht über die Unterkunft bestellten Bediensteten der Stadt Schmalkalden aus.
- (2) Die Beauftragten der Stadt Schmalkalden sind berechtigt, die Unterkünfte in angemessenen Abständen und nach rechtzeitiger Ankündigung werktags in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr zu betreten. Bei Gefahr im Verzug kann die Unterkunft ohne Ankündigung jederzeit betreten werden.
- (3) Die Benutzer sind zur Wahrung des Hausfriedens und zur gegenseitigen Rücksichtnahme verpflichtet.
- (4) Die Benutzer haben die von der Stadt erlassenen Hausordnungen und die Anweisungen des Betreuungspersonals der Unterkunft zu beachten.

**§ 8****Rückgabe der Unterkunft**

- (1) Bei Beendigung des Benutzungsverhältnisses hat der Benutzer die Unterkunft sauber zurückzugeben. Die überlassenen Räume in der Unterkunft sind vollständig gereinigt zu übergeben. Alle Schlüssel sind den Beauftragten der Stadt auszuhandigen. Der Benutzer haftet für alle Schäden, die der Stadt oder einem Benutzungsnachfolger aus der Nichtbefolgung dieser Pflicht entstehen.
- (2) Der Benutzer hat bei Auszug aus der Unterkunft alle eingebrachten Gegenstände zu entfernen und den ursprünglichen Zustand wiederherzustellen. Kommt er dieser Pflicht nicht nach, kann die Stadt auf seine Kosten die Unterkunft räumen und Gegenstände von Wert sicherstellen, verwahren und nach § 24 Ordnungsbürogesetz verwerten.

**§ 9****Haftung und Haftungsausschluss**

- (1) Die Benutzer haften vorbehaltlich spezieller Regelungen in dieser Satzung für die von ihnen verursachten Schäden.

- (2) Die Haftung der Stadt, ihrer Organe und ihrer Bediensteten gegenüber den Benutzern und Besuchern wird auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Für Schäden, die sich die Benutzer einer Unterkunft bzw. deren Besucher selbst gegenseitig zufügen, übernimmt die Stadt keine Haftung.

**§ 10****Personenmehrheiten als Benutzer**

- (1) Wurde das Benutzungsverhältnis für mehrere Personen gemeinsam begründet, so haften diese für alle Verpflichtungen aus diesem als Gesamtschuldner.
- (2) Erklärungen, deren Wirkungen eine solche Personenmehrheit berühren, müssen von oder gegenüber allen Benutzern abgegeben werden.
- (3) Jeder Benutzer muss Tatsachen in der Person oder in dem Verhalten eines Haushaltsangehörigen oder eines Dritten, der sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhält, die das Benutzungsverhältnis berühren oder einen Ersatzanspruch begründen, für und gegen sich gelten lassen.

**§ 11****Benutzungskosten**

Für die Benutzung der in Unterkünften in Anspruch genommenen Räume werden Kosten (Benutzungsgebühren und Auslagen) aufgrund einer gesonderten Kostensatzung erhoben.

**§ 12****Verwaltungszwang**

Räumt ein Benutzer seine Unterkunft nicht, obwohl gegen ihn eine bestandskräftige oder vorläufig vollstreckbare Umsetzungsverfügung vorliegt, so kann die Umsetzung durch unmittelbaren Zwang nach Maßgabe des Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes vollzogen werden. Dasselbe gilt für die Räumung der Unterkunft nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses.

**§ 13****Zu widerhandlung**

- (1) Verstöße gegen diese Satzung, die Hausordnung und die Anordnungen der Beauftragten der Stadt Schmalkalden können geahndet werden:
  - a) mit Verwarnung
  - b) mit Entfernung aus der Unterkunft.
- (2) Verwarnt werden kann auch, wer seine Aufsichtspflicht gegenüber Personen verletzt, die den Vorschriften dieser Satzung, der Hausordnung sowie den Anordnungen der Beauftragten der Stadt zu widerhandelt. Im Wiederholungsfall kann die Entfernung aus der Unterkunft erfolgen.

**§ 14****In-Kraft-Treten**

- (1) Diese Satzung tritt nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Schmalkalden mit Wirkung zum 01.01.2021 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt hiermit die Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte der Stadt Schmalkalden (Notunterkunftssatzung) vom 08.11.2005 außer Kraft und wird ersetzt.

Schmalkalden, den 28.10.2020  
Stadt Schmalkalden

Thomas Kaminski  
Bürgermeister der Stadt Schmalkalden



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Neue Ausführungsverordnung zum Thüringer Fischereigesetz (ThürFischAVO) vom 11.08.2020

Am 11.08.2020 wurde durch das Ministerium für Landwirtschaft und Infrastruktur eine neue Ausführungsverordnung zum Thüringer Fischereigesetz erlassen. Die Verordnung trat am 25.09.2020 in Kraft.

Gleichzeitig werden alle bislang zum ThürFischG erlassenen Verordnungen außer Kraft gesetzt.

Des Weiteren wurde mit § 37 der ThürFischAVO die Höhe der Gebühren und der Fischereiabgabe neu geregelt.

#### Die Fischereischeingebühr beträgt für

1. Den Jahresfischereischein	8,00 €
2. Den Fünfjahresfischereischein	15,00 €
3. Den Zehnjahresfischereischein	20,00 €
4. Den Fischereischein auf Lebenszeit	45,00 €
5. Den Jugendfischereischein	5,00 €
6. Den Vierteljahresfischereischein	10,00 €
7. Die Ausstellung einer Zweitschrift	8,00 €

#### Die Fischereiabgabe beträgt für

1. Den Jahresfischereischein	10,00 €
2. Den Fünfjahresfischereischein	30,00 €
3. Den Zehnjahresfischereischein	50,00 €
4. Den Fischereischein auf Lebenszeit	200,00 €
5. Den Jugendfischereischein	7,00 €
6. Den Vierteljahresfischereischein	15,00 €

Mit Inkrafttreten der Verordnung gelten auch neue Vordrucke für Fischerei-, Jugend- und Vierteljahresfischereischeine. Für die Ausstellung von Fischereischeinen dürfen zukünftig nur die Formulare in den Anlagen 1 und 2 ThürFischAVO verwendet werden.

Die gesamte Ausführungsverordnung zum Thüringer Fischereigesetz vom 11.08.2020 steht auf der Internetseite der Stadt Schmalkalden bereit.

#### Das Bürgerbüro teilt mit,

dass die **Bewohnerparkausweise** und **Monatsparkausweise** für das Kalenderjahr 2021 ab dem **16.11.2020** im Bürgerbüro erworben werden können.

Bei der Beantragung sind ein gültiges Ausweisdokument und die Zulassungspapiere vorzulegen.

Sollte der Antragsteller eines Bewohnerparkausweises nicht der Halter des entsprechenden Fahrzeuges sein, wird außerdem eine schriftliche Bestätigung des Fahrzeughalters zur dauerhaften Nutzung durch den Antragsteller benötigt.

**Bitte beachten Sie, dass die Parkausweise 2020 nur bis zum 31.12.2020 gültig sind!**

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag/Dienstag:	08:30-16:00 Uhr
Mittwoch/Freitag:	08:30-13:00 Uhr
Donnerstag:	08:30-18:00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat	09:00-12:00 Uhr (u.V.)



## Nichtamtlicher Teil

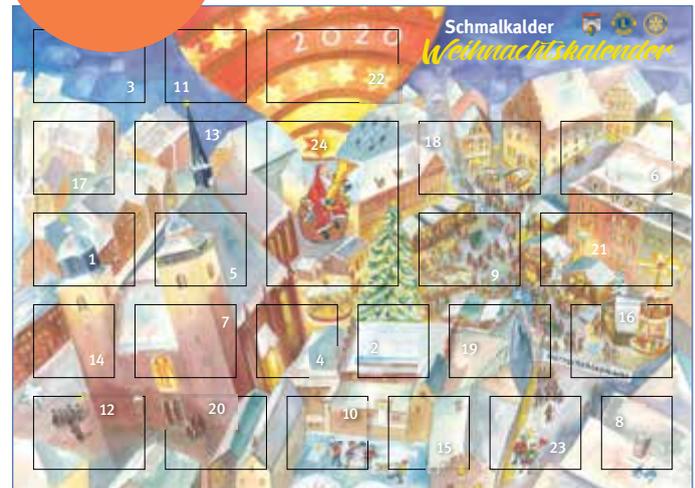
Holen Sie Sich den **Schmalkalder**

*Weihnachtskalender*

2020

noch bis  
30. November  
2020

... die kleine vorweihnachtliche  
Überraschung für Familie, Freunde,  
Kollegen und Geschäftspartner!



Für das Titelbild des Kalenders hat der Schmalkalder Künstler Hans Bätz auch in diesem Jahr eine farbige Illustration zur Verfügung gestellt. Der Name des Motivs in diesem Jahr lautet **„Oh, du fröhliche Weihnachtszeit“**.

Der Weihnachtskalender wird durch den Lions Förderverein und den Verein der Freunde Rotary in Schmalkalden e. V. in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Schmalkalden nun schon zum 11. Mal aufgelegt. Mit dem Kauf dieses Kalenders unterstützen Sie verschiedene gemeinnützige Projekte in Schmalkalden. Die eingekommene Summe aus dem Verkauf wird nach Abzug der Herstellungskosten gespendet.

Ab 01. Dezember 2020 werden täglich die Gewinnnummern auf der Homepage der Stadt unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de) sowie in der Tagespresse und auf dem großen Bildkalender vor dem Rathaus veröffentlicht.

**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT ERSCHEINT  
AM 12. DEZEMBER 2020**

## Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

#### Herausgeber:

Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

#### Gesamtherstellung:

Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Bauer & Malsch GmbH

Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

**Erscheinungsweise:** 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

**Datenschutz:** Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.



## ... Wir stellen unsere Händler vor



### Marinas Fischhandel

Gourmet Räucherei & Fischhandel

Vor circa zwei Jahren übernahm Frau Rißeler aus Zella-Mehlis den Betrieb. An ihren Stand werden mittwochs Frisch- und Räucherfisch, Fischbrötchen und Backfisch sowie verschiedene Marinaden verkauft. Sie betreibt ebenso einen Partyservice — Fischplatten sind hier erhältlich!



### Gaumenschmaus

Grill & Geflügel

1984 wurde in Eschweiler das Unternehmen von Herrn Klein und seinem Sohn gegründet. Zum heutigen Sortiment gehören Grillhaxen, Spare-Ribs und natürlich der Klassiker: das beliebte, frische Grillhähnchen. Mittwochs finden Sie die Gaumenschmaus-Produkte auf dem Altmarkt.



### Fleischerei Hill

Metzgerei, Fleischwaren & Partyservice

Der Generationsbetrieb Hill aus Gehaus wurde ebenfalls in den 80er Jahren aufgebaut. Beliebte Produkte sind Chili- sowie Kartoffelwürste und verschiedene Knackwurstvariationen. Eine Besonderheit ist das „Gehauser Geheimnis“, eine vorgebrühte Wurst mit einer speziellen Kräutervielfalt. Mittwochs steht der Verkaufswagen in der Auer Gasse.



**Besuchen Sie den Wochenmarkt Schmalkalden  
immer Mittwoch und Samstag auf dem Altmarkt.**

Dies ist eine Serviceinformation der Stadt Schmalkalden.

Informationen für Händler:

Stadt Schmalkalden / Ordnungsamt / Tel.: (03683) 667132

## Heinrich-Heine-Bibliothek

### Veranstaltungen im Dezember 2020

Kinder-  
VeranstaltungenVeranstaltung  
für JugendlicheVeranstaltung für  
Erwachsene

Ausstellung

Veranstaltungen	Tag	Datum	Uhrzeit
<b>Bibliothek vom 1.12. bis 5.12.20 wegen Umbaumaßnahmen geschlossen</b>			
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	08.12.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: Kerzen	Mi.	09.12.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	15.12.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit : Weihnachtsbasteleien	Mi.	16.12.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	22.12.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: letzte Weihnachtsüberraschung	Mi.	23.12.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr

Alle Kinder- und Jugendveranstaltungen sind kostenlos.

Onleiheprechstunden zu Fragen zum Onleiheportal Thuebibnet und Onleihe-App finden nach vorheriger persönlicher Terminabsprache statt.

Die Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ wünscht eine schöne Adventszeit,  
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das Neue Jahr 2021!



Achtung!  
Aufgrund der  
Pandemiesituation  
geänderte  
Öffnungszeiten!

Die Bibliothek bleibt am 24.12.2020 und vom  
31.12.2020 bis 02.01.2021 geschlossen.

Öffnungszeiten (außer Sonn- und Feiertage):

**Montag:** geschlossen  
**Dienstag:** 10:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
**Mittwoch:** 10:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
**Donnerstag:** 10:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
**Freitag:** 10:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr  
**Samstag:** 10:00 – 12:00 Uhr



Stadt- und Kreisbibliothek  
Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden  
Ausleihe- 03683 / 606216  
www.stadtbibliothek-schmalkalden.de  
heinebibliothek-schmalkalden@zv-kultur-sm.de  
@heinebibliothekschmalkalden  
@heine\_bibliothek\_schmalkalden

## Aus der Stadt

## Willkommens- und Begegnungsstätte

Bei uns können alle interessierten Bürger neue Kontakte knüpfen, sich austauschen, einen Raum erhalten, um Interessen und Hobbys gemeinsam zu teilen, einen Austausch mit anderen Kulturen erleben, Informations- und Freizeitveranstaltungen besuchen und Beratungsangebote wahrnehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Kontakt:** Adresse: Kirchhof 2  
98574 Schmalkalden  
Telefon: 0179-7447760  
E-Mail: yvonne-luther@bildung-sm.de  
soeren-mangold@bildung-sm.de

### Unsere Öffnungszeiten:

**Montag:** 09:00 – 13:00 Uhr  
**Dienstag:** 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
**Mittwoch:** 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr  
**Donnerstag:** 13:00 – 16:00 Uhr  
**Freitag:** 10:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 17:00 Uhr

### Sprechzeiten der Beratungsstelle:

**Montag:** Bildungsberatung (Bitte Termin vereinbaren!)  
14:00 – 16:00 Uhr  
**Dienstag:** Beratung für Jüngere (Bitte Termin vereinbaren!)  
09:00 – 12:00 Uhr  
**Donnerstag:** Beratung für Jüngere (Bitte Termin vereinbaren!)  
14:00 – 16:00 Uhr  
**Freitag:** Beratung für Zugewanderte (Bitte Termin vereinbaren!)  
09:00 – 16:00 Uhr

## Dezember 2020

Wir weisen darauf hin, dass aufgrund der Corona-Bestimmungen nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist und auch Änderungen möglich sind!

Dienstag, 01.12.	10:00 – 12:00 Uhr	Fotospaziergang – Weihnachten in Schmalkalden Teil 1
	14:00 – 16:00 Uhr	Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 02.12.	08:00 – 12:30 Uhr	Treffpunkt „Haushalt“ – Basteln von Weihnachtsgestecken
	15:30 – 17:30 Uhr	Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 04.12.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 07.12.	10:00 – 12:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft!
Dienstag, 08.12.	10:00 – 12:00 Uhr	Fotospaziergang – Weihnachten in Schmalkalden Teil 2
	14:00 – 16:00 Uhr	Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 09.12.	08:00 – 12:30 Uhr	Treffpunkt „Haushalt“ – Sicherheit zu Weihnachten
	15:30 – 17:30 Uhr	Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 11.12.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 14.12.	10:00 – 12:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft!
	16:00 – 18:00 Uhr	Ehrenamtsstammtisch

ADVENTSSPECIAL  
Samstag, 12.12.2020

### ADVENTSSPECIAL AM 12.12.2020



**Bibliotheksöffnung**  
10:00 Uhr – 17:00 Uhr  
kostenloser Schnuppermonat  
für alle Neuanmeldungen

**KINDERWEIHNACHTSFEIER**  
für Groß und Klein

mit Gaming  
weihnachtlichem Basteln  
Bücherflohmarkt

**DAS EINHORN ADELMAR**  
für alle kleinen und großen  
„Einhornentdecker“ ab 3 Jahren  
mit Schauspiel, Tanz und Live-Musik  
des Kleks-Theaters

HIGHLIGHT 15:30 UHR

Eintritt frei



Stadt- und Kreisbibliothek  
„Heinrich Heine“  
Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/606216  
www.stadtbibliothek-schmalkalden.de

Dienstag, 15.12.	10:00 – 12:00 Uhr	Fotospaziergang – Weihnachten in Schmalkalden, Teil 3
	14:00 – 16:00 Uhr	Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 16.12.	08:00 – 12:30 Uhr	Treffpunkt „Haushalt“ – Besuch des Weihnachtsmarktes
	15:30 – 17:30 Uhr	Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 18.12.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten



Staatliche Grundschule Schmalkalden, Renthofstraße 19

## ANMELDUNG DER SCHULANFÄNGER ZUM SCHULBESUCH FÜR DAS SCHULJAHR 2021/2022

Alle Kinder, die bis zum **01. August 2021** sechs Jahre alt werden, sind **in einer der Grundschulen der Stadt Schmalkalden** anzumelden. Ein Kind, das am 30. Juni 2021 mindestens fünf Jahre alt ist, kann angemeldet werden.



Die Schuleinschreibung an den Staatlichen Grundschulen Schmalkalden findet wie folgt statt:

- > **Staatliche Grundschule Schmalkalden, Renthofstraße 19**  
**Donnerstag, 10.12.2020, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
Die entsprechenden Unterlagen erhalten Sie im Kindergarten oder finden sie auf der Homepage der Staatlichen Grundschule Schmalkalden ([www.gs-schmalkalden.lra-sm.de](http://www.gs-schmalkalden.lra-sm.de)) unter „Formulare“.
- > **Staatliche Grundschule Wernshausen, Bahnhofsallee 13**  
Die entsprechenden Unterlagen wurden Ihnen bereits per Post zugesandt. Wir möchten Sie bitten, diese in Anbetracht der derzeitigen Situation vollständig ausgefüllt und unterschrieben auf dem Postweg an die Schule zurückzugeben.

Bei der Anmeldung ist die **Geburtsurkunde** oder das **Familienstammbuch vorzulegen**. Die Anmeldung muss von **allen** Sorgeberechtigten unterschrieben werden.

## AUS DEN ORTSTEILEN

# WALPERLOH

### Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30

Telefon: 03683/6467300

Mobil: 0157/30051576

#### Sprechzeit

Dienstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Donnerstag 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

#### Sprechstunde für Familien und Alleinerziehende:

Freitag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr (nur nach Terminabsprache)

#### Beratungen (nur nach Terminabsprache!)

Montag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr Beratung für Jüngere

13:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung für Zugewanderte

Dienstag 09:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung Thinka

Mittwoch 09:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung für Zugewanderte

Donnerstag 09:00 Uhr – 17:00 Uhr Beratung Thinka

#### Veranstaltungen laut Plan:

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Treffpunkt Stadtteilbüro oder IFBW e.V. Rötweg 6

## Dezember 2020

**03.12.2020 Kreativtag – Herstellen weihnachtlicher Gestecke**

Treffpunkt: 10.00 Uhr Stadtteilbüro

**10.12.2020 Winterwanderung**

Treffpunkt: 10.00 Uhr Stadtteilbüro

**17.12.2020 Besuch des Weihnachtsmarktes**

Busverbindung für Interessierte aus dem Walperloh:

Allendestraße/Walperloh Schmalkalden

ab: 9.11 Uhr

Busbahnhof Schmalkalden an: 9.25 Uhr

Treffpunkt: 10.00 Uhr IFBW e. V.

**Wir weisen darauf hin, dass aufgrund der Corona-Bestimmungen nur eine begrenzte Anzahl von Teilnehmern möglich ist und Änderungen möglich sind!**

# ASBACH

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Asbach,

meine Bürgersprechstunde findet jede gerade Kalenderwoche jeweils am **Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr** statt.

Darüber hinaus bin ich erreichbar über:

**Mobil: 0175-9149381 Mail: [otv-asbach@web.de](mailto:otv-asbach@web.de)**

Jens-Uwe Duft, Ortsteilbürgermeister



# MITTEL-SCHMALKALDEN

Die Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters findet **jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 – 19:00 Uhr** im Büro des Ortsteilbürgermeisters (Schützenhaus in Mittelschmalkalden) statt. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Weiterhin zu erreichen unter:

**Mobil: 0152/34569902 Mail: p.trabert@freenet.de**

# SPRINGSTILLE

**Sprechzeiten des Ortsteilbürgermeisters, Herrn Reich:** montags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Springstille

Er ist weiterhin zu erreichen unter:

Telefon: 036847/40548  
Fax: 036847/51966  
Email: buergermeister@springstille.de

# WERNSHAUSEN

## Öffnungszeiten Bürgerbüro Wernshausen:

Das Bürgerbüro hat vorübergehend neue Sprechzeiten:

Mittwoch von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Telefon: 036848/383451  
**Am 25. 11. sowie am 23. und 30.12.2020 ist das Bürgerbüro Wernshausen geschlossen.**

**Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters:**  
dienstags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus,  
A.-Puschkin-Straße 1

## Bekanntmachung

**Schließung und Entwidmung des Friedhofs Helmers in der Kirchengemeinde Helmers, Gemarkung Helmers, Flur 0, Flurstück 6/4**

Der Friedhof Helmers in der Kirchengemeinde Helmers, gelegen in der Gemarkung Helmers, Flur 0, Flurstück 6/4, wird geschlossen und entwidmet.

Der Gemeindekirchenrat der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Helmers hat die Schließung und Entwidmung in seiner Sitzung am 20.04.2020 beschlossen. Das Landeskirchenamt hat die Schließung und Entwidmung mit Bescheid vom 16.07.2020 genehmigt.

Die nach § 30 Thüringer Bestattungsgesetz – ThürBestG vom 19.05.2004 in der Fassung von 6. Juni 2018 zuständige Behörde hat gemäß § 28 Absatz 5 ThürBestG die Entwidmung mit Bescheid vom 01.10.2020 genehmigt.

Katrin Keiper-Pfaff  
Stellv. Vorsitzende

Stephanie Reinhardt  
Pfarrerin

## EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDEN WERNSHAUSEN UND HELMERS

### Gottesdienste:

21.11.2020, 14.00 Uhr	Kirche Helmers	Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen
22.11.2020 10.30 Uhr	<b>Ewigkeitssonntag,</b> Kirche Wernshausen	Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen
29.11.2020 17.00 Uhr	<b>1. Advent</b> in Eckardts	Gemeinsamer Taizé-Gottesdienst zum 1. Advent
13.12.2020 17.00 Uhr	<b>3. Advent</b> in Helmers	Candle-Light-Gottesdienst

## EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE NIEDERSCHMALKALDEN

### Gottesdienste:

22.11.2020 14.45 Uhr	<b>Ewigkeitssonntag</b> Kirche Niederschmalkalden
24.12.2020 17.00 Uhr	<b>Heiligabend</b> Kirche Niederschmalkalden

## ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

Veranstaltungsmeldungen unter  
[www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen)

**Tourist-Information**  
Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/6097580, Fax 03683/60975821  
E-Mail: [info@schmalkalden.de](mailto:info@schmalkalden.de)

### ÖFFNUNGSZEITEN:

**November-März**  
Montag-Freitag 10:00-17:00 Uhr  
Samstag, Feiertage 10:00-13:00 Uhr

**ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNGEN:**  
Auch im Dezember bieten wir öffentliche Stadtführungen sowie Nachtwächterführungen an!  
Termine finden Sie nachfolgend.

Bitte beachten Sie die eventuell geänderten Öffnungszeiten der Tourist-Info sowie der öffentlichen Einrichtungen im Monat November. Aktuell zu finden auf [www.schmalkalden.com](http://www.schmalkalden.com)

**\*\*Schloss Wilhelmsburg**  
November-März: Di.-So. 10:00–16:00 Uhr  
Audioguide deutsch/englisch und speziell für Kinder

IM NOVEMBER GESCHLOSSEN

**\*\*Techn. Museum Neue Hütte**  
November-März: Mi.-Fr. 10:00–16:00 Uhr, So. 12:00–16:00 Uhr,  
sowie an gesetzlichen Feiertagen

IM NOVEMBER GESCHLOSSEN

**\*\*Stadtkirche St. Georg**

November:  
Montag–Samstag: 11–12 Uhr und 14–15 Uhr  
Türmerstube: November–April geschlossen

**\*\*Viba Nougat-Welt**

Ausstellung:  
Montag–Sonntag: 10.00 Uhr–18.00 Uhr **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**  
\*letzter Einlass: 17.00 Uhr  
Restaurant:  
Montag–Sonntag: 11.00 Uhr–18.00 Uhr **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**  
Viba-Shop:  
10.00 Uhr – 18.00 Uhr inkl. Erweiterung zur Weihnachtswelt (z.B. Glaskugeln aus Lauscha)  
Lecker-Telefon: **AM WOCHENENDE TO-GO-ESSEN BESTELLEN**

**\*\*Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Mo.–Fr. 10:00–13:00 Uhr, 15:00–18:00 Uhr, Mi. 10:00–18:00 Uhr,  
Sa. 10:00–12:00 Uhr, **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**  
Führungen & Zinnfiguren gießen: auf Anfrage unter 0172/7810787

**\*\*Weidebrunner Gasse 13 – das Fachwerkerlebnishaus**

Di.–Sa. 11–17 Uhr  
Führungen nach Vereinbarung (auch außerhalb der Öffnungszeiten) **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**\*\*OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**

Mittwoch+Donnerstag+Freitag 10–18 Uhr,  
Samstag 10–17 Uhr, **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**  
Sonntag 14–17 Uhr  
Museumsshop inkl. Buchhandlung Lesezeichen geöffnet

**\*\*Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich Heine**

Bitte beachten Sie, die vorübergehenden Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen	
Dienstag	10.00–12.00 Uhr	und 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	10.00–12.00 Uhr	und 14.00–18.00 Uhr
Donnerstag	10.00–12.00 Uhr	und 14.00–18.00 Uhr
Freitag	10.00–12.00 Uhr	und 14.00–16.00 Uhr
Samstag	10.00–12.00 Uhr	

**\*\*Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden, Schlossküchenweg 15**

Dienstag: 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung.

**\*\*Barfußerlebnispark am Waldhaus**

täglich geöffnet

**\*\*Wildgehege im Ehrental****\*\*Lichtblickkirche in Asbach**

mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg  
täglich geöffnet von 10:00-19:00 Uhr

**AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN****\*\*Schloss Wilhelmsburg**

Dauerausstellung „Der Schmalkaldische Bund – Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

**IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

Ausstellung „Wiedergeburt der Renaissance“  
von Wolfgang Nickel **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

Mitte Dezember 2020–Anfang März 2021

**Ausstellung „Historische Schmalkalder Ansichten“**

Aquarelle und Ölgemälde aus den Beständen des Museums Schloss Wilhelmsburg **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**Sonderausstellung 5.9.-5.12.2020**

„überland – 100 Jahre Kunst in Thüringen“  
1. Station der Ausstellung Jahresepoche 1920–49

**IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**\*\*Technisches Museum „Neue Hütte“**

Dauerausstellung  
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“ **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**\*\*Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Dauerausstellung  
„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplastischer Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der Menschheit in Zinn gegossen **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**\*\*OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**

mit Museumsshop LESEZEICHENKUNST  
Dauerausstellung im Kabinett **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**„Arbeiten des Expressionisten Otto Mueller (1874–1930) aus der Sammlung des Kunstvereins Schmalkalden“**

**IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**Sonderausstellung bis 5.12.2020**

„überland – 100 Jahre Kunst in Thüringen  
Zu sehen an vier verschiedenen Stationen in Schmalkalden  
Schloss Wilhelmsburg, Otto Mueller Museum der Moderne, Alte Post, Totenhofkirche **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**\*\*Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich-Heine“**

bis 26.11.2020  
Ausstellung „Umbruch Ost. Lebenswelten im Wandel“  
und „Von der friedlichen Revolution zur deutschen Einheit“

12.10.-14.11.2020

**75 Jahre Ende des II. Weltkrieges in Briefmarken****\*\*Viba Nougat-Welt**

bis 31.12.2020  
Sonderausstellung „Unser Sandmännchen – die Kultfigur zu Gast bei Viba“ **IM NOVEMBER GESCHLOSSEN**

**VERANSTALTUNGEN****NOVEMBER/DEZEMBER 2020**

immer aktuell unter [www.schmalkalden.com](http://www.schmalkalden.com)

bis 22.11.2020, in und um Schmalkalden  
Genusstour zwischen Rennsteig und Rhön  
Gutscheine in der Tourist-Information

**ABGESAGT**  
erworbene Gutscheine können noch im Dezember in den entsprechenden Restaurants eingelöst werden

15.11.2020 | 11:00–13:00 Uhr | Viba Nougat-Welt  
„Gans & gar köstlich“ traditionelles Martinsgans-Bufferet  
**TO-GO-ESSEN VORRESERVIEREN UND ABHOLEN**

20.11.2020 | 09:00–12:00 Uhr | Bibliothek „Heinrich Heine“  
Bundesweiter Vorlesetag – „Europa und die Welt“  
Es lesen: Bürgermeister Thomas Kaminski,  
Dekan Ralf Gebauer, Museumsdirektor Dr. Kai Lehmann,  
Mark Hauptmann MdB **ALS LIVE-STREAM-EVENT**

29.11.–20.12.2020 | 11:00–19:00 Uhr | Altstadt  
Weihnachten in Schmalkalden

29.11.2020 | 13:00–18:00 Uhr | Altstadt  
Verkaufsoffener Sonntag und Adventsmarkt

04.12.2020 | 16 Uhr | Treffpunkt Auer Gasse  
Gemütliche Stadtrundfahrt mit dem Eventbus der VR-Bank,  
begleitet durch einen Schmalkalder Stadtführer. Start und Ziel  
ist der Herrscheklasmarkt, 8,00 € p. P.

05.12.2020 | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
Öffentliche Stadtführung

06.12.2020 | 15:00 Uhr | Treffpunkt Auer Gasse  
Unterhaltsame Fahrt mit dem Eventbus der VR-Bank.  
Ein Stadtführer begleitet und informiert auf der Stadtrundfahrt.  
Ziel der Fahrt ist ein Besuch der Viba Nougat-Welt, von da aus geht  
es zurück zum Weihnachtsmarkt, 8,00 € p. P.

Audioguide  
deutsch und  
englisch, auch  
speziell für  
Kinder

**07.12.2020** | 17:00–18:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Nachtwächterführung**

**11.12.2020** | 17:00–22:00 Uhr | Altstadt  
**Schmalkalden leuchtet mit langer Einkaufsnacht**

**12.12.2020** | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Stadtführung**

**12.12.2020** | 10:00–17:00 Uhr | Bibliothek „Heinrich Heine“  
**Adventsspezial – Kinderweihnachtsfeier mit Highlight „Das Einhorn Adelmar“** um 15.30 Uhr

### Vorschau

**13.12.2020** | 14:30 Uhr | Viba Nougat-Welt  
**Filmvorführung „Die Schneekönigin“**

**13.12.2020** | 15:00 Uhr | Treffpunkt Auer Gasse  
**Unterhaltsame Fahrt mit dem Evenbus der VR-Bank**  
Ein Stadtführer begleitet und informiert auf der Stadtrundfahrt. Ziel der Fahrt ist ein Besuch des Technischen Museums „Neue Hütte“, von da aus geht es zurück zum Weihnachtsmarkt, 8,00 € p. P.

**14.12.2020** | 17:00–18:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Nachtwächterführung**

**19.12.2020** | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Stadtführung**

**20.12.2020** | 14:30 Uhr | Viba Nougat-Welt  
**Filmvorführung „Frau Holle“**

**21.12.2020** | 17:00–18:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Nachtwächterführung**

**26.12.2020** | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Stadtführung**

**28.12.2020** | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Stadtführung**

**30.12.2020** | 11:00–12:30 Uhr | Tourist-Information  
**Öffentliche Stadtführung zum Thema Luther**

**31.12.2020** | 22:00 Uhr | Stadtkirche St. Georg  
**Orgelfeuerwerk „Festliche und virtuose Musik zum Jahresabschluss“** Orgel: Andreas Conrad

## Veranstaltungen im Familienzentrum

FALLEN IM NOVEMBER AUS

**montags** | 16:00–17:00 Uhr  
**Tanzgruppe für Mädchen im Familienzentrum**

**dienstags** | 09:30–12:00 Uhr  
**geselliger Treff für jedermann**

**dienstags** | 14:00–16:30 Uhr  
**Handarbeitsnachmittag „stricken, häkeln und sticken“**

**dienstags** | 17:00–19:00 Uhr  
**Elternkochklub „Mama, Papa, was gibt's heute zu essen?“**

**mittwochs** | 09:30–11:30 Uhr  
**Neue Eltern – Kind- Gruppe im Familienzentrum**

**mittwochs** | 14:00–18:00 Uhr  
**geselliger Treff für jedermann**

**mittwochs** | 14:30–18:00 Uhr  
**Kreatives im Schülercafé**

**mittwochs** | 15:30–17:00 Uhr  
**„Eltern-Kind-Treff“ im Jugendhaus Walperloh**

**mittwochs** | 16:00–17:00 Uhr  
**Purzelbaum – ein neues Bewegungsangebot im Vorschulalter**

**donnerstags** | 09:30–12:00 Uhr  
**geselliger Treff für jedermann**

**donnerstags** | 15:00–16:30 Uhr  
**Spielkreis im Familienzentrum**

## Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich-Heine

FALLEN IM NOVEMBER AUS

**dienstags** | 16:00–16:30 und 16:30–17:00 Uhr  
**Entdeckungsreise Bibliothek – Bilderbuchkino**

**mittwochs** | 15:00–16:00 und 16:00–17:00 Uhr  
**Kreativzeit „Advent & Winter“**



**Bilderbuchkino** für Kinder von 3–7 Jahren, Teilnahme kostenlos immer dienstags 16.00–16.30 Uhr und 16.30–17.00 Uhr  
Anmeldung zwingend erforderlich da Teilnehmerzahl begrenzt auf 4 Kinder zzgl. jeweils 1 Begleitperson  
(Bilder werden auf großer Leinwand gezeigt, dazu wird vorgelesen)

### Onleiheprechstunde

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek ThueBibNet, Onleihe-App, zu eBook-Readern usw.!  
Vereinbaren Sie einen individuellen Termin mit den Mitarbeiter\*innen der Bibliothek.

## Gottesdienste

**Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,**  
**Kirchhof 3, Tel. 03683/407432**  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/)  
[www.kompass-schmalkalden.de](http://www.kompass-schmalkalden.de)

### Stadtkirche St. Georg

sonntags | 10.30 Uhr | Gottesdienst wöchentlich  
Andachtstelefon: 0 36 83 / 6 59 51 88

### Kirchsaal Weidebrunn

sonntags | 09.00 Uhr | NEU: Gottesdienst 14-tägig ab 08.11.  
mittwochs | 15.00 Uhr | Frauenhilfe im „Dragoner“

### Kirchsaal Näherstille

sonntags | 09.00 Uhr | Gottesdienst 14-tägig ab 08.11.  
Samstag | 18.00 Uhr | Hausmusik-Gottesdienst 14.11.

### Kirchsaal Mittelstille

sonntags | 09.00 Uhr | NEU: Gottesdienst 14-tägig ab 15.11.

### Kirchsaal Breitenbach

sonntags | 14.00 Uhr | Gottesdienst  
14-tägig ab 08.11.

### Kirchsaal Grumbach

sonntags | 09.00 Uhr | – kein GD im November –

### Kirche Haindorf

sonntags	10.30 Uhr	Gottesdienst wöchentlich
14-tägig montags	14.15 Uhr	Frauenhilfe
1. Montag/Monat	20.00 Uhr	Frauenkreis
Montag	19.30 Uhr	Bibelstunde Kapelle Christliche Wohnstätten
Dienstag/wöchentlich	19.00 Uhr	Kirchenchor
Donnerstag	17.00 Uhr	Konfirmandenstunde
1. Freitag/Monat	19.30 Uhr	Gemeindegebet in der Seitenkapelle Kirche
Freitag /wöchentlich	19.30 Uhr	Junge Gemeinde
1xmonatlich Samstag	10.00 Uhr	Kinderkirche

**Kirche Asbach**

Hörspielkirche		10.00 Uhr bis 19.00 Uhr täglich geöffnet
sonntags		10.30 Uhr   Gottesdienst
08.11.20		18.00 Uhr   Martinstag

**Gottesdienste der Landeskirchlichen Gemeinschaft:**

jeden 1. Sonntag		14.30 Uhr
------------------	--	-----------

**Hospitalskapelle**

Montagsandachten		jeweils 13.00 Uhr
------------------	--	-------------------

**Gemeindehaus Künkelsgasse:**

– keine Termine –

**Gottesdienste in Springstille**

Buß- und Bettag, 18.11.		19.30 Uhr		Gottesdienst mit Konfirmanden in der Stadtkirche Steinbach-Hallenberg
Sonntag, 22.11.		10.45 Uhr		Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen in Springstille
Sonntag, 06.12.		10.45 Uhr		Gottesdienst in Springstille
Freitag, 11.12.		19 Uhr		Feier-Abend-Gottesdienst in Springstille

**Öffnungszeiten Stadtkirche St. Georg November 2020:**

Montag-Samstag:		11–12 Uhr und 14–15 Uhr
-----------------	--	-------------------------

**Türmerstube:**

November–April geschlossen  
Anfragen unter: Tel. 03683 / 40 24 71 ; FAX 03683 / 40 74 33  
[www.kirchengemeinde-schmalkalden.de](http://www.kirchengemeinde-schmalkalden.de)

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden,**

Kanonenweg 14, Tel. 03683/606220				
sonntags		10:00 Uhr		Gottesdienst
mittwochs		19:00 Uhr		Bibelgespräch

**JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e. V.**

Werksgebäude Hachelstein, Asbacher Str. 2a  
Tel. 03683/600081

mittwochs		9:00 Uhr		Mami-Kreis
sonntags		10:00 Uhr		Gottesdienst

**Katholische Kirche**

St. Helena, Waldhausstr. 8, Schmalkalden,  
Tel.: 03683/ 402860  
St. Michael, Bahnhofsallee 5, OT Wernshausen

Sonntag, 15.11.		9.00 Uhr		hl. Messe in Wernshausen
		10.30 Uhr		hl. Messe in Schmalkalden
Dienstag, 17.11.		9.00 Uhr		Andacht und Seniorenkreis in Schmalkalden
Mittwoch, 18.11.		18.00 Uhr		Frauenkreis in Schmalkalden
Sonntag, 22.11.		10.30 Uhr		hl. Messe in SM
Dienstag, 24.11.		9.00 Uhr		hl. Messe und Seniorenkreis in Schmalkalden
Sonntag, 29.11.		10.30 Uhr		hl. Messe in Schmalkalden
		15.00 Uhr		hl. Messe in englischer Sprache in Schmalkalden und Studententreff

Dienstag, 01.12.		9.00 Uhr		hl. Messe und Seniorenkreis in Schmalkalden
Freitag, 04.12.		06.30 Uhr		Roratemesse in Schmalkalden
Sonntag, 06.12.		9.00 Uhr		hl. Messe in Wernshausen
		10.30 Uhr		hl. Messe in Schmalkalden
Dienstag, 08.12.		9.00 Uhr		hl. Messe und Seniorenkreis in Schmalkalden
Mittwoch, 09.12.		18.00 Uhr		Frauenkreis in Schmalkalden
Sonntag, 13.12.		10.30 Uhr		hl. Messe in Schmalkalden
Dienstag, 15.12.		9.00 Uhr		hl. Messe und Seniorenkreis in Schmalkalden

Vermissten Sie Ihre Veranstaltung? Haben Sie Interesse, Ihre Veranstaltung über die Vertriebskanäle der Stadt Schmalkalden kostenfrei zu vermarkten? Dann ganz einfach „Veranstaltung einreichen“ unter [www.schmalkalden.com/veranstaltungen](http://www.schmalkalden.com/veranstaltungen) Bei Fragen steht Ihnen Frau Schulz (Mitarbeiterin Tourist-Information) unter 03683/60975814 gern zur Verfügung.

Nach erfolgreicher Meldung und Freischaltung durch den Redakteur, erscheinen Ihre Veranstaltungen im Online-Veranstaltungskalender sowie in der Printversion, die alle zwei Monate neu erscheint und hier im Amtsblatt.

Des Weiteren melden wir sämtliche Veranstaltungen an Pressekontakte in ganz Thüringen.



Schmalkalden Altmarkt Rathaus © Wolfgang Benkert



Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung ausschneiden und an die Stadtverwaltung senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathhaustür einwerfen.

## MÄNGELMELDUNG

Ich habe am ..... gegen ..... Uhr folgende Mängel festgestellt:

- Straßenbeleuchtung
  - Geh-\*/Radweg\*/Fahrbahn\*
  - Verkehrsschild\*/Straßenschild\*
  - Regeneinlauf\*/Gully\*
  - Spielplatz\*/Grünanlage\*
  - Containerstandorte
  - Abfall liegt herum
  - sonstige Mängel .....
- 
- ausgefallen\*/flackert\*
  - Mast beschädigt
  - schadhaft
  - verschmutzt
  - verdeckt
  - verbrannt
  - überfüllt
  - verstopft
  - wackelt

Kurze, genaue Ortsangabe: .....

- = Zutreffendes ankreuzen
- \* = Zutreffendes unterstreichen

### Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....

.....

### Freiwillige Angaben:

Name, Vorname: ..... E-Mail: .....

Anschrift: .....

Telefonnummer: .....

Schmalkalden, den.....

Unterschrift .....

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Bearbeitung der Mängelmeldung verarbeitet. Die Stadtverwaltung Schmalkalden verarbeitet die personenbezogenen Daten im Rahmen der Beseitigung der Mängel aus der Mängelmeldung. Eine darüber hinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzhinweise der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite [www.schmalkalden.de/datenschutz](http://www.schmalkalden.de/datenschutz) verwiesen.

- Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.

## Wohnungsgeberbestätigung nach § 19 des Bundesmeldegesetzes

Hiermit wird ein  Einzug in bzw.  Auszug aus folgender Wohnung bestätigt:

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer mit Zusatz

\_\_\_\_\_  
Stockwerk, Wohnungsnummer bzw. Lagebeschreibung der Wohnung im Haus

In die vorher genannte Wohnung ist/sind am \_\_\_\_\_ folgende Person/en

eingezogen bzw.  ausgezogen:

1.

\_\_\_\_\_

2.

\_\_\_\_\_

3.

\_\_\_\_\_

4.

\_\_\_\_\_

5.  weitere Personen siehe Rückseite

Name und Anschrift des **Wohnungsgebers** lauten:

\_\_\_\_\_  
Name des Wohnungsgebers

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Wohnungsgebers

\_\_\_\_\_  
Ggf. Name der durch den Wohnungsgeber beauftragten Person

Der Wohnungsgeber ist gleichzeitig **Eigentümer** der Wohnung oder

Der Wohnungsgeber ist nicht Eigentümer der Wohnung

Name und Anschrift des **Eigentümers** lauten:

\_\_\_\_\_  
Name des Eigentümers der Wohnung

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort, Straße und Hausnummer, des Eigentümers der Wohnung

### Selbsterklärung bei Eigentum

Ich erkläre hiermit, dass ich der Eigentümer der oben genannten Immobilie bin, die von mir und den oben aufgeführten Personen zu eigenen Wohnzwecken genutzt wird.

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass die oben gemachten Angaben den Tatsachen entsprechen. Mir ist bekannt, dass es verboten ist, eine Wohnanschrift für eine Anmeldung einem Dritten anzubieten oder zur Verfügung zu stellen, obwohl ein tatsächlicher Bezug der Wohnung durch diesen weder stattfindet noch beabsichtigt ist. Ein Verstoß gegen das Verbot stellt ebenso eine Ordnungswidrigkeit dar wie die Ausstellung dieser Bestätigung ohne dazu als Wohnungsgeber oder dessen Beauftragter berechtigt zu sein (§ 54 i.V.m §19BMG).

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Wohnungsgeber bzw. Eigentümer



Versprühen  
Sie

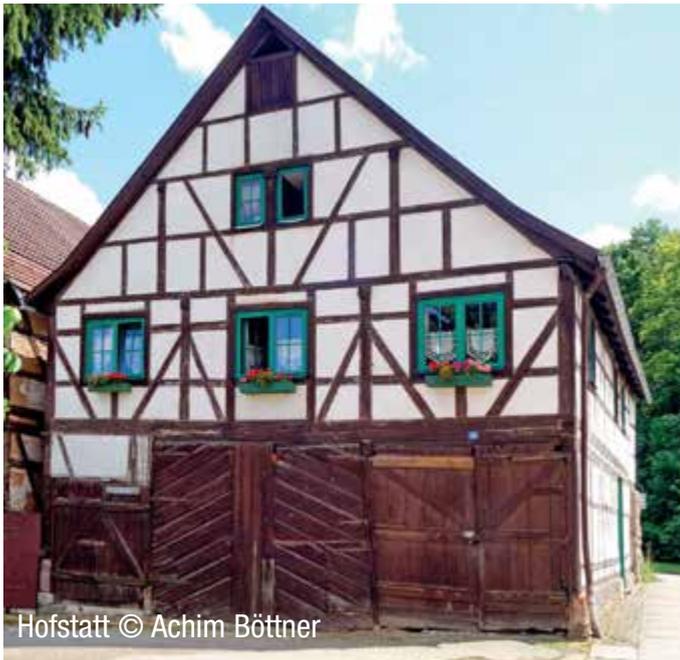
*Weihnachts-  
zauber*

Haben Sie schon etwas Besonderes  
für Ihre Kunden?

Überraschen Sie in diesem Jahr  
doch mit einer **individuellen**  
**Weihnachtskarte.**

PS: Denken Sie für 2021 auch an Kalender & Schreibtischunterlagen!  
Sprechen Sie uns einfach an, **wir beraten Sie gerne.**

Bauer & Malsch GmbH Druck+Werbung | fon +49 3683 4666111  
e-mail: [info@druck-werbung.de](mailto:info@druck-werbung.de) | [www.druck-werbung.de](http://www.druck-werbung.de)



Hofstatt © Achim Böttner

## Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig. In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme. Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt. Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

**03681/851 334**

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet. Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter [www.schmalkalden.de](http://www.schmalkalden.de)

Immer schön sauber bleiben!

# EXPRESS REINIGUNG

Wir waschen, reinigen und  
bügeln Ihre Kleidung und  
Raumtextilien.

OPTIMAL & SCHNELL

Hemden-  
Service  
hier bei  
uns!



Wollwebergasse 8 · Schmalkalden · Tel.: 03683 690111

[www.expressreinigung-schmalkalden.de](http://www.expressreinigung-schmalkalden.de)



## DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN  
NÄHERSTILLER STR. 49  
98574 SCHMALKALDEN

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - FR 9.00 UHR - 18.00 UHR  
SA 9.00 UHR - 13.00 UHR

T +49 3683 46 64 68 51

✦ [ELEMENTS-SHOW.DE](http://ELEMENTS-SHOW.DE)





**WERBUNG,  
DIE BEWEGT!**

DRUCK-WERBUNG.DE

**KREISWERKE**  
SCHMALKALDEN-MEININGEN GMBH

*Wir sind für Sie da.*

Beratung  
Bestattung  
Überführung  
Beurkundung  
Blumenschmuck  
Vorsorge

Sie erreichen uns  
Tag und Nacht  
Tel. 03683 6985 10

Eichelbach 23a  
98574 Schmalkalden

[www.bestattungen-schmalkalden.de](http://www.bestattungen-schmalkalden.de)

**BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH**  
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe




**W. ZEHNER  
BESTATTUNGEN**

Schmalkalden OT Wernshausen  
Bahnhofsallee 10

Jederzeit für Sie erreichbar.  
**Telefon 036848 25 27 52**



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

**REMATEX**  
Sofortreinigung GmbH

Waldhausstraße 8a  
98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38  
rematex@t-online.de • [www.rematex-matten.de](http://www.rematex-matten.de)

- Teppichreinigung und Polstermöbelreinigungsservice im und außer Haus.
- Schmutzfangmatten-Service
- Vermietung, Verkauf, Reinigung

**RUFEN SIE UNS AN!**

**ILGEN & KRECH** GmbH  
Fenster- und Türenbau

**AUS EIGENER PRODUKTION:**

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden

**Wir suchen (m/w/d): Tischler • Lackierer  
Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen  
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31  
[www.ilgen-krech.de](http://www.ilgen-krech.de)  
E-Mail: [ilgen-krech@t-online.de](mailto:ilgen-krech@t-online.de)

**Ständige Ausstellung** (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)



# Online-Gutscheine bequem zuhause bestellen!



## Schenken Sie Ihren Liebsten in diesem Jahr Gesundheit und Wohlbefinden

Hierfür können Sie SOLEWELT-Gutscheine online bestellen und dabei wählen, ob Ihnen der Gutschein zugesandt wird oder ob Sie ihn zuhause selbst drucken.

Auch eine kleine Widmung ist möglich. Einfach **Themenbereich » Gutschein-Shop** auf der SOLEWELT-Webseite anklicken und los geht's.

Zahlen können Sie per PayPal, Kreditkarte oder Sofort-Überweisung.

  
**SOLEWELT**  
Bad • Sauna • Gesundheit  
Bad Salzungen



<https://shop.solewelt.de>  
Dann kann es entspannt Weihnachten werden.

## Reparatur Hausgeräte, Verkauf, Lieferung und Anschluss, Entsorgung von Altgeräten

# 03683 601477



HIER MACHT DIE  
MILCH DEN KAFFEE.

DER NEUE CM6.  
MIT MILKPERFECTION SYSTEM.

MilkPerfection:  
Perfekter Milchschaum  
WiFiConn@ct: Intelligent vernetzt  
AromaticSystem:  
Aromaschonende Mahlung und  
intelligente Brühtechnik  
Getränkespezialitäten:  
Vielfältiger Kaffee- und Tee Genuss  
EasyClean: Entnehmbare  
Komponenten und automatische  
Reinigungsprozesse

ab 1.149 € UVP inkl. 19 % MwSt.  
Abbildung exemplarisch

Mehr Informationen bei uns:

## elektro PETER

Verkauf  
Service

Hauptstraße 29  
98574 Schmalkalden  
Tel. 03683/60 14 77  
www.elektro-peter-service.de  
elektro-peter-werbung@t-online.de

## a Die erste Adresse für gutes Hören.

Freundliches Personal, kompetente und unverbindliche Beratung, modernste Hörakustik-Technologie sowie die besten Hörgeräte aller namhaften Hersteller – das und vieles mehr erwartet Sie bei uns.



Hörakustikmeister  
Florian Wurmnest und  
sein freundliches  
Team freuen sich auf  
Ihren Besuch.

### Unser Service-Angebot:

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte aller Hersteller
- kostenloses Probetragen
- Gehörschutzberatung
- Hausbesuchs-Service
- Anpassung teil- und voll-implantierbarer Hörsysteme

**auric** Hör- und Tinnitus-Zentrum  
Schmalkalden GmbH & Co. KG  
Eichelbach 1 · 98574 Schmalkalden  
(1.Etage des Arbeitsamtes)  
**Telefon (03683) 4 07 94 37**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 9-18 Uhr

[www.auric-hoercenter.de](http://www.auric-hoercenter.de)

**auric**  
HÖRGERÄTE

# Putzteufel GmbH

**Glas- und Gebäudereinigung  
Garten- und Landschaftsmanagement  
Umwelt- und Containerdienst**

Seit über  
**30 Jahren**  
für Sie da